

00104

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



## Sandwichbeutel PP perforiert

## Sac sandwich PP perforé

## Sandwich bag PP perforated

### Produktbeschreibung

#### Description du produit

#### Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Sandwichbeutel PP perforiert Sac sandwich PP perforé Sandwich bag PP perforated	20my, 13x25+4cm, geblockt 20my, 13x25+4cm, en bloc 20my, 13x25+4cm, blocked	3370
Sandwichbeutel PP perforiert Sac sandwich PP perforé Sandwich bag PP perforated	20my, 14x35+4cm, geblockt 20my, 14x35+4cm, en bloc 20my, 14x35+4cm, blocked	3371
Sandwichbeutel PP perforiert Sac sandwich PP perforé Sandwich bag PP perforated	20my, 18x25+4cm, geblockt 20my, 18x25+4cm, en bloc 20my, 18x25+4cm, blocked	3590
Sandwichbeutel PP perforiert Sac sandwich PP perforé Sandwich bag PP perforated	20my, 16x20+4cm, geblockt 20my, 16x20+4cm, en bloc 20my, 16x20+4cm, blocked	3595
Sandwichbeutel PP perforiert Sac sandwich PP perforé Sandwich bag PP perforated	20my, 13x28+4cm, geblockt 20my, 13x28+4cm, en bloc 20my, 13x28+4cm, blocked	3602
Sandwichbeutel PP perforiert Sac sandwich PP perforé Sandwich bag PP perforated	20my, 16x25+4cm, geblockt 20my, 16x25+4cm, en bloc 20my, 16x25+4cm, blocked	3642
Sandwichbeutel PP perforiert Sac sandwich PP perforé Sandwich bag PP perforated	20my, 12x20+4cm, geblockt 20my, 12x20+4cm, en bloc 20my, 12x20+4cm, blocked	3797
Sandwichbeutel PP perforiert Sac sandwich PP perforé Sandwich bag PP perforated	20my, 20x30+4cm, geblockt 20my, 20x30+4cm, en bloc 20my, 20x30+4cm, blocked	3798

### Material/Zusammensetzung

#### Matiériel/composition

#### Material/composition

Polypropylen (PP)  
 Polypropylène (PP)  
 Polypropylene (PP)

# 00104

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



## Lagerbedingungen Conditions de stockage Storage conditions

Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature:	15-25°C
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity:	40-70%
Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight

## Verwendungszweck Conditions d'utilisation Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:  
Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:  
The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- alle Arten von Lebensmitteln  
tous les types de denrées alimentaires  
all types of food

## Anwendungen Applications Applications

- Erhitzen auf 70°C bis zu 2h oder auf 100°C bis zu 15min  
Chauffage à 70 °C au maximum pendant 2 heures au maximum ou à 100 °C pendant 15 minutes  
Heating up to 70°C for up to 2h or up to 100°C for up to 15min
- Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter  
Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure  
Long-term storage at room temperature or below

## NICHT geeignete Anwendungen Applications INADÉQUATES NOT suitable applications

- Backofen  
Four  
Oven
- Mikrowelle  
Micro-ondes  
Microwave
- Sterilisation  
Stérilisation  
Sterilization
- Pasteurisation  
Pasteurisation  
Pasteurization

- Das Produkt ist nicht / kaum für aggressive Füllgüter (Tee, Gewürze, ...\*) qualifiziert.  
 \*... Die Eignung des Verpackungsmaterials für aggressive Füllgüter muss vom Kunden mit den Originalfüllgütern unter realen Bedingungen getestet werden.  
 Le produit n'est pas / peu qualifié pour les produits agressifs (thé, épices, ...\* ).  
 \*... l'adéquation du matériau d'emballage avec les produits de remplissage agressifs doit être testée par le client avec les produits de remplissage originaux dans des conditions réelles.

### Bestätigungen

#### Confirmations

#### Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

These articles meet the following regulations:

- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**Règlement (CE) N° 2023/2006** relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.  
**REGULATION (EC) No 2023/2006** on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17  
**Règlement (CE) N° 1935/2004** concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17  
**REGULATION (EC) No 1935/2004** on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**Règlement (UE) N° 10/2011** concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires  
**REGULATION (EU) No 10/2011** on plastic materials and articles intended to come into contact with food
- RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)  
**Directive 94/62/CE** relatif aux emballages et aux déchets d'emballage (métaux lourds)  
**Directive 94/62/EC** on packaging and packaging waste (heavy metals)

### Gesamtmigration

#### Migration globale

#### Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:

Testé dans les conditions suivantes:

Tested under the following conditions:

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
<input checked="" type="checkbox"/> A Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v) Ethanol 10 % (v/v)	10d	60°C
<input checked="" type="checkbox"/> B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (w/v)	10d	60°C

00104

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



<input checked="" type="checkbox"/> D2	Pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil	10d	60°C
--	--	-----	------

- Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm<sup>2</sup>.  
 Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm<sup>2</sup>.  
 The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm<sup>2</sup>.

**Angaben zur spezifischen Migration**  
**Informations relatives à la migration spécifique**  
**Information on the specific migration**

- Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:  
 Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:  
 The material contains the following substances with a specific migration limit:

Substanz Substance Substance	CAS-Nr./Ref.-Nr. N° CAS/N° ref. CAS No/Ref. No	SML mg/kg LMS mg/kg SML mg/kg
1,3,5-tris(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxybenzyl)-1,3,5-triazine-2,4,6-(1H,3H,5H)-trione	0027676 62-6	SML = 5
9,9-bis(methoxymethyl)fluorene	0182121-12-6	SML = 0,05
aluminium	0007429-90-5	SML = 1
aluminium magnesium carbonate hydroxide	0011097-59-9	-
aluminium magnesium carbonate hydroxide	0011097-59-9	-
bis(2,4-di-tert-butylphenyl)pentaerythritol diphosphate	0026741-53-7	SML = 0,6
glycerides, castor-oil mono-, hydrogenated, acetates	0736150-63-3	5ML (T) = 60 (expressed as the sum of the substances)
glycerol	0000056-81-5	-
methacrylic acid, methyl ester	0000080-62-6	SML (T) = 6 (expressed as methacrylic acid)
N,N-bis(2-hydroxyethyl)alkyl (C8-C18)amine	39090	SML (T) = 1,2 (expressed as tertiary amine)
N,N-bis(2-hydroxyethyl)alkyl (C8-C 18)amine hydrochlorides	39120	SML (T) = 1,2 (expressed as tertiary amine)
octadecyl 3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyphenyl) propionate	0002082-79-3	SML = 6
pentaerythritol tetrakis[3-(3,5-di- tert-butyl- 4-hydroxyphenyl)- propionate]	0006683 19-8	-
phosphorous acid, tris(2,4-di-tert-butylphenyl)ester	0031570-04-4	-
reaction product of di-tert-butylphosphonite with biphenyl, obtained by condensation of 2,4-di-tert-butylphenol with Friedel Craft reaction product of phosphorous trichloride, ^lf	0119345-01-6	SML= 18
zinc stearate	V 0000557-05-1	SML (T) = 5 (expressed as zinc)

# 00104

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



- Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt.  
[Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation spécifiés.](#)  
Compliance with the required limit values is confirmed for the specified types of food and conditions of use.

### Dual-Use-Additive Additifs à double fonctionnalité Dual-use additives

- Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:  
[Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:](#)  
The following dual-use additives may be included in the material:

Substanz Substance Substance	CAS-Nr. N° CAS CAS No	E-Nr. N° E E No
acids, aliphatic, monocarboxylic (C6-C22), esters with polyglycerol		E475
aluminium	0007429-90-5	E173
citric acid	0000077-92-9	E330
magnesium salts of fatty acids	-	E470b
mono- and diglycerides of fatty acids	-	E471
silicon dioxide	0007631-86-9	E551
sodium, potassium and calcium salts of fatty acids	-	E470a

### Andere Substanzen Autres substances Other substances

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:  
[Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:](#)  
The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

- PFAS  
[PFAS](#)  
PFAS

### Disclaimer Restriction Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

00104

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

### Reklamationen

#### Réclamations

#### Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.


Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

### Freigabe/Firmendaten

#### Validation/données sur l'entreprise

#### Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: STOL Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	 Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 6 Version:
Datum: Date: 01.11.2023 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 5 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 <a href="http://www.pacovis.ch/stetten">www.pacovis.ch/stetten</a>	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 <a href="http://www.pacovis.at/stockerau">www.pacovis.at/stockerau</a>	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 <a href="http://www.pacovis.de/metzingen">www.pacovis.de/metzingen</a>	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 <a href="http://www.pacovis.cz">www.pacovis.cz</a>